**Příloha č.1**

***a) Sar bušon e žejne, so vorbin***

**Nahrávka**

***Taj mámi ..........***

*M: Luluďinka, dade, av, beš tejle, phenav tuke variso.*

*L: Ašta, žav feri te thovav ma. Minďár avou. ........ Má khate sim, mámi.*

*M: Mišto-j. Šun čak, tu kames te xas e ákhora. No i doktorkiňa phendas amenge, hoť nášťik xas le, ká či ízlin tuke taj šores tu pala le ávri.Taj apal randes tu, dukhal tu kodo, ká xanžol tu kodo.*

*L: Mámi, žanes, me mindík pe kodo bistrav. Taj mámi, so šaj avel e manušeske, te xal frišibe vaj te xal o musárdo texan?*

*M: Kodo naj mišto, šaj nasvajvel taj šaj dukhal les anda kodo vi o per vaj i ďomra. No vi šaj tasol. O manuš site lel sáma te na kapij i salmonela anda musárdo texan. Apal šaj avel e manušes e báre horúčki taj vi dukha. Kouvlo-j sar i čik. Sako minuta phírel apal o manuš pi toaleta taj šankerel sa ávri.*

*L: Mámi, tu sa žanes.*

*M: Vi tu žanesa te avesa vi tu ande mure berš.*

*L: Taj mámi ...........*

***b) Skirin ávri sa e vorbi kadej, sar so šunesa le.***

|  |  |
| --- | --- |
| ***So šaj avel e manušeske, te ......................................*** | ***so-j leske/lake*** |
| *...... xal frišibe?* |  |
| *...... xal o texan, so či ízlij leske/lake?* |  |
| *...... xal o musárdo texan?* |  |

***Překlad zadání:***

**a) Jak se jmenují osoby, které na nahrávce promlouvají?**

**b) Doplň následující tabulku dle nahrávky.**

**Překlad nahrávky:**

**A babi........**

M: Luluď, prosím tě, pojď si sem sednout, promluvíme si.

L: Počkej chvíli, jdu se jen umýt. Hned jsem u tebe …. Už jsem tu, babičko.

M: Dobře. Vím, že ráda jíš ořechy. Doktorka mi ale řekla, že je jíst nemůžeš, protože na ně máš alergii. Pak tě vše svědí a bolí.

L: Babičko, víš, já na to vždy zapomenu. A babičko, co se může stát člověku, když jí moc rychle nebo když jí zkažené jídlo?

M: To není dobře, může onemocnět a může ho bolet břicho nebo žaludek. Taky se může udusit. Člověk musí dát pozor, aby se nenakazil salmonelózou ze zkaženého jídla. Pak může mít člověk velké teploty a bolesti. Je úplně slabý. Každou chvíli chodí člověk na toaletu a zvrací.

L: Babičko, ty víš všechno.

M: Ty budeš taky vědět spoustu věcí, až budeš v mých letech..

L: A babičko …..

Překlad tabulky:

|  |  |
| --- | --- |
| **Jaké zdravotní potíže člověk může mít, když .....** | **zdravotní potíže/problémy/nemoci** |
| ........ jí příliš rychle? |  |
| ........ jí jídlo, na které je alergický. |  |
| ........jí zkažené jídlo? |  |

**Klíč k Příloze č.1**

*a) i mámi taj i Luluď*

*b)*

|  |  |
| --- | --- |
| ***So šaj avel e manušeske te ......................................*** | ***so-j leske/lake*** |
| *...... xal frišibe?* | *dukhal les/la o per vaj i ďomra, tasol, báre horúčki, e dukha, kouvlo-j* |
| *...... xal o texan, so či ízlij leske/lake?* | *randel pe, dukhal, xanžol, šorel pe ávri* |
| *...... xal o musárdo texan?* | *e báre horúčki, e dukha, phírel pi toaleta sako minuta, šankerel* |